

FREZZA



Stand by Armchair

Design: Favaretto & Partners



Focus R9M4, R9M8

THE COLLECTION

IT

Stand By Armchair si presenta come una poltrona dalla struttura lineare e rigorosa, ingentilita dall'accogliente imbottitura che ne avvolge lo schienale, i braccioli e la seduta. Il basamento in legno massello o in tubulare d'acciaio, unito alla vasta gamma di tessuti, pelli ed ecopelli utilizzabili per foderare la scocca, permettono a Stand By Armchair di inserirsi armoniosamente in ambienti domestici, aree lounge e zone d'ufficio informali. Il cuscino in memory foam garantisce un continuo comfort ed una spiccata sensazione di benessere.

Nella pagina precedente:
Poltrona in tessuto Focus R9R0 con struttura a 4 gambe in massello di legno.

EN

Stand By Armchair presents itself as an armchair with a linear and rigorous structure, softened by the comfortable padding that envelops the backrest, armrests and seat. The solid wood or tubular steel base, combined with the wide range of fabrics, leathers and eco-leathers that can be used to upholster the unibody, allow Stand By Armchair to fit harmoniously into domestic environments, lounge areas and informal office zones. The memory foam cushion guarantees continuous comfort and a distinct feeling of well-being.

On the previous page:
Focus R9R0 fabric upholstered armchair with 4-leg solid wood frame.

FR

Stand By Armchair se présente comme un fauteuil à la structure linéaire et rigoureuse, adoucie par le rembourrage accueillant qui enveloppe le dossier, les accoudoirs et l'assise. La base en bois massif ou en acier tubulaire, associée à la vaste gamme de tissus, de cuirs et simili-cuir qui peuvent être utilisés pour revêtir la coque, permet à Stand By Armchair de s'intégrer harmonieusement dans les environnements domestiques, les zones de salon et les zones de bureau informelles. Le coussin en mousse à mémoire de forme assure un confort continu et une nette sensation de bien-être.

À la page précédente :
Fauteuil Focus R9R0 en tissu avec bâti 4 pieds en bois massif.



Stand by Armchair

Poltrona rivestita in tessuto Focus R9M2 con base a 4 gambe in acciaio verniciato goffrato nero.

Tavolo Dr

Tavolo con piano e struttura in legno noce scuro.

Stand by Armchair

Focus R9M2 fabric upholstered armchair with 4-leg base in black embossed painted steel.

Dr Table

Table with dark walnut veneer top and structure.

Stand by Armchair

Fauteuil revêtu en tissu Focus R9M2 avec bâti 4 pieds en métal peint gaufré noir.

Table Dr

Table avec plateau et piètement en bois de noyer foncé.



Stand by Armchair

Poltrona rivestita in tessuto Focus Melange R8V3 con base a 4 gambe in acciaio verniciato goffrato bianco.

Nella pagina precedente:

Stand by Armchair

Poltrona rivestita in tessuto Focus R9M4 con base a 4 gambe in acciaio verniciato goffrato nero.

Stand by Armchair

Armchair upholstered in Focus Melange R8V3 fabric with 4-leg base in white embossed painted steel.

On the previous page:

Stand by Armchair

Armchair upholstered in Focus R9M4 fabric with 4-leg black embossed painted steel base.

Stand by Armchair

Fauteuil revêtu en tissu Focus Melange R8V3 avec bâti 4 pieds en métal peint gaufré blanc.

À la page précédente :

Stand by Armchair

Fauteuil revêtu en tissu Focus R9M4 avec bâti 4 pieds en métal peint gaufré noir.

Stand by Armchair



Confortevole
/konfor'tevole/ ; agg.

Che offre agi, comodità e piacevole sensazione. Riferito ad un ambiente, un oggetto o anche a una situazione che genera una sensazione di benessere o soddisfazione. In generale è usato per indicare qualcosa che contribuisce al benessere fisico o emotivo di una persona.

Comfortable
/'kʌm.fə.tə.bəl/ ; adj.

Offering comfort, ease and a pleasant feeling. Referring to an environment, object or even a situation that generates a feeling of well-being or satisfaction. Generally used to refer to something that contributes to a person's physical or emotional well-being.

Confortable
/kɔ̃fortabl/ ; adj.

Qui offre du confort, de la commodité et une sensation agréable. Se réfère à un environnement, un objet ou même une situation qui génère un sentiment de bien-être ou de satisfaction. Généralement utilisé pour faire référence à quelque chose qui contribue au bien-être physique ou émotionnel d'une personne.



FREZZA



Stand by Light

Design: Favaretto & Partners



Ecriture S4G2, S4V1, S4V0

THE COLLECTION

IT

Panche, divani e pannelli privacy: la combinazione di questi tre elementi dona vita ad un sistema d'arredo semplice ma estremamente personalizzabile.

Gli elementi che compongono Stand By Light possono essere usati singolarmente o abbinati l'uno all'altro, creando aree relax dove poter socializzare in gruppo o riposare in solitudine. I pannelli forniscono comode nicchie isolate per una totale privacy. La possibilità di integrare delle prese USB alle sedute rende la collezione Stand By Light ancora più completa e smart.

Nella pagina precedente:
Divano, poltrona e panca rivestiti in tessuto
Ecriture S4G2, S4V0, S4M0, S4V1.

EN

Benches, sofas and privacy panels: the combination of these three elements gives life to a simple yet extremely customisable furnishing system.

The elements that compose Stand By Light can be used individually or combined with each other, creating relaxation areas where one can socialise in groups or unwind in solitude. The panels provide comfortable and insulated nooks for total privacy. USB sockets can be integrated into the seats, making the Stand By Light collection even more complete and smart.

On the previous page:
Sofa, armchair and bench upholstered in
Ecriture S4G2, S4V0, S4M0, S4V1 fabric.

FR

Bancs, canapés et panneaux privacy: la combinaison de ces trois éléments donne vie à un système d'ameublement simple mais extrêmement personnalisable. Les éléments qui composent Stand By Light peuvent être utilisés individuellement ou combinés entre eux, créant ainsi des espaces de détente où l'on peut se retrouver en groupe ou se reposer en solitaire. Les panneaux offrent des niches pratiques et isolées pour une intimité totale. La possibilité d'intégrer des prises USB dans les sièges rend la collection Stand By Light encore plus complète et intelligente.

À la page précédente :
Canapé, fauteuil et banc revêtus en tissu
Ecriture S4G2, S4V0, S4M0, S4V1.



Stand by Light

Sistema di panche, divani e poltrone rivestiti in tessuto Ecriture S4V1, S4M0, S4V0, S4G2.

Flamingo tavolino caffè

Tavolini caffè H. 48 cm.
Piano in HPL nero e base in metallo verniciato goffrato nero RAL 9005.

Stand by Light

Bench, sofa and armchair system upholstered in Ecriture S4V1, S4M0, S4V0, S4G2 fabric.

Flamingo coffee table

*Coffee tables H. 48 cm.
Black HPL top and black RAL 9005 embossed painted metal base.*

Stand by Light

Système de bancs, canapés et fauteuils revêtus en tissu Ecriture S4V1, S4M0, S4V0, S4G2.

Flamingo table basse

*Tables basses Ht. 48 cm.
Plateau en HPL noir et piètement en métal peint gaufré noir RAL 9005.*



Stand by Light

Divano con pannelli privacy. Struttura in metallo verniciato goffrato nero. Divano in tessuto Ecriture S4V1, pannelli in tessuto Ecriture S4G0.

Nella pagina precedente:

Stand by Light

Sistema con panche e poltrona rivestiti in tessuto Ecriture S4V1, S4M0, S4G2. Struttura in metallo verniciato goffrato nero.

Stand by Light

Sofa with privacy panels. Black embossed painted metal structure. Ecriture S4V1 fabric upholstered sofa, Ecriture S4G0 fabric upholstered panels.

On the previous page:

Stand by Light

System with benches and armchair upholstered in Ecriture S4V1, S4M0, S4G2 fabric. Black embossed painted metal structure.

Stand by Light

Canapé avec panneaux privacy. Structure en métal peint gaufré noir. Canapé en tissu Ecriture S4V1, panneaux en tissu Ecriture S4G0.

À la page précédente :

Stand by Light

Système de bancs et de fauteuils revêtus en tissu Ecriture S4V1, S4M0, S4G2. Structure en métal peint gaufré noir.

Stand by Light



Socievole
/so'tfevole/ ; agg.

Che ama e ricerca la compagnia; che sta volentieri, che si trova a proprio agio in compagnia di altre persone; incline a partecipare e supportare conversazioni, eventi sociali e attività di gruppo, dimostrando una naturale predisposizione per stabilire connessioni e relazioni.

Sociable
/'səu.fə.bəl/ ; adj.

One who enjoys and seeks companionship; who is comfortable in the company of others; inclined to participate and support conversations, social events and group activities, demonstrating a natural inclination to establish connections and relationships.

Sociable
/sɔsjabl/ ; adj.

Qui aime et recherche la compagnie ; qui est à l'aise en compagnie d'autres personnes ; enclin à participer et à soutenir des conversations, des événements sociaux et des activités de groupe, faisant preuve d'une tendance naturelle à établir des liens et des relations.



FREZZA



Stand by Pouf

Design: Favaretto & Partners



Time S6B0, S6B4, S6R1, S6R6

THE COLLECTION

IT

Geometrici, originali e versatili: questi tre semplici aggettivi trasmettono appieno l'essenza di Stand by Pouf, il cui design è frutto dello studio Favaretto & Partners. La struttura, composta interamente di polistirene espanso sinterizzato, può essere rivestita con tessuto, pelle ed ecopelle in tinta unita o bicolore, conferendogli un tocco vivace e giocoso. La semplicità stilistica dei pouf Stand by li rende adatti a qualsiasi tipo di progetto d'arredo, sia nella veste di protagonista che in accostamento ad altri prodotti.

Nella pagina precedente:
Pouf rivestito in tessuto Time S6R6.

EN

Geometric, original and versatile: these three simple adjectives fully convey the essence of Stand by Pouf, whose design was developed by studio Favaretto & Partners. The structure, made entirely of sintered expanded polystyrene, can be upholstered with fabric, leather and eco-leather in a solid colour or in a two-tone combination, giving it a lively and playful touch. The stylistic simplicity of the Stand by Pouf makes it suitable for any kind of furnishing project, either as the main character or in combination with other products.

On the previous page:
Pouf upholstered in Time S6R6 fabric.

FR

Géométrique, original et polyvalent: ces trois simples adjectifs traduisent parfaitement l'essence du pouf Stand by, dont le design est l'œuvre de Favaretto & Partners. La structure, entièrement composée de polystyrène expansé fritté, peut être revêtue de tissu, de cuir et simili-cuir dans des couleurs unies ou bicolores, ce qui lui confère une touche vivante et ludique. La simplicité stylistique du Stand by Pouf lui permet de s'adapter à tout type de projet d'ameublement, en tant que protagoniste ou en combinaison avec d'autres produits.

À la page précédente :
Pouf revêtu en tissu Time S6R6.



Stand by Pouf

Pouf a 1 e 2 posti rivestiti in tessuto Time S6R6, S6R1, S6B0, S6B4.

Radar Break-Out Table

Tavolino H. 65 cm con piano laccato opaco bianco e struttura verniciata goffrata nera RAL 9010.

Stand by Pouf

1 and 2-seater poufs upholstered in Time S6R6, S6R1, S6B0, S6B4 fabric.

Radar Break-Out Table

Coffee table H. 65 cm with matt white lacquered top and black RAL 9010 embossed painted metal frame.

Stand by Pouf

Pouf à 1 ou 2 places en tissu Time S6R6, S6R1, S6B0, S6B4.

Radar Table Break-Out

Table basse Ht. 65 cm avec plateau laqué mat blanc et piètement en métal peint gaufré blanc RAL 9010.



Stand by Pouf
 Pouf a 1 posto rivestiti in tessuto Time S6B0, S6B4, S6R1, S6R6.

Nella pagina precedente:

Stand by Pouf
 Pouf a 1 posto rivestiti in tessuto Time S6B0, S6R1, S6R6.

Radar Break-Out Table
 Tavolino H. 65 cm con piano laccato opaco bianco e struttura in metallo verniciata goffrata bianca RAL 9010.

Stand by Pouf
 1-seater poufs upholstered in Time S6B0, S6B4, S6R1, S6R6 fabric.

On the previous page:

Stand by Pouf
 1-seater poufs upholstered in Time S6B0, S6R1, S6R6 fabric.

Radar Break-Out Table
 H. 65 cm table with white matt lacquered top and white RAL 9010 embossed painted metal frame.

Stand by Pouf
 Poufs 1 place revêtus en tissu Time S6B0, S6B4, S6R1, S6R6.

À la page précédente :

Stand by Pouf
 Poufs 1 place revêtus en tissu Time S6B0, S6R1, S6R6.

Radar Table Break-Out
 Table basse Ht. 65 cm avec plateau laqué mat blanc et piètement en métal peint gaufré blanc RAL 9010.

Stand by Pouf



Geometrico
/dʒeo'metrikɔ/ ; agg.

Rigorosamente esatto e preciso; che ha delle caratteristiche, delle proprietà o delle forme che sono regolate o descritte dai principi della geometria. In altre parole, si fa riferimento a elementi, strutture o modelli che seguono le leggi matematiche della geometria.

Geometric
/dʒi:.ə'met.rɪk/ ; adj.

Strictly exact and precise; which has characteristics, properties or forms that are governed or described by the principles of geometry. In other words, reference is made to elements, structures or patterns that follow the mathematical laws of geometry.

Géométrique
/ʒeometrik/ ; adj.

Strictelement exact et précis; ayant des caractéristiques, des propriétés ou des formes qui sont régies ou décrites par les principes de la géométrie. En d'autres termes, il s'agit d'éléments, de structures ou de modèles qui suivent les lois mathématiques de la géométrie.

